



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/317
24 April 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЭФИОПИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 АПРЕЛЯ 1996 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Ссылаясь на включенный в повестку дня Совета Безопасности вопрос, касающийся осуществления резолюции 1044 (1996) Совета Безопасности, имею честь настоящим препроводить записи бесед с тремя подозреваемыми и Абебой Сирадж, женой одного из подозреваемых, находящимися под арестом в Эфиопии в связи с попыткой покушения на президента Арабской Республики Египет 26 июня 1995 года в Аддис-Абебе. Я также хотел бы сообщить Вам о том, что видеопленки с записью вышеупомянутых бесед представлены всем членам Совета Безопасности.

Заснятые на видеопленку беседы с этими четырьмя лицами и их запись, представленные членам Совета Безопасности, ясно свидетельствуют не только о том, что три террориста, выдачи которых требует Совет Безопасности в резолюции 1044 (1996), проживают в Судане, но также подтверждают, что правительство Судана непосредственно замешано в покушении.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Фессеха А. ТЕССЕМА
Заместитель Постоянного представителя

Приложение

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: КОММЕНТАРИЙ

Попытка убийства президента: Судан и покушение на жизнь Его Превосходительства Хосни Мубарака, президента Арабской Республики Египет

В июне 1995 года в Аддис-Абебе, Эфиопия, состоялась тридцать первая встреча на высшем уровне руководителей африканских государств. Это была ежегодная встреча, и Аддис-Абеба с нетерпением ожидала прибытия руководителей из 52 стран.

Когда африканские лидеры прибыли со всех уголков континента для проведения встречи и обсуждения насущных проблем, стоящих перед Африкой, за несколько часов до открытия встречи произошло чудовищное событие.

Утром 26 июня 1995 года, в день, на который было намечено открытие встречи на высшем уровне, прибыл один из последних африканских руководителей – президент Египта Хосни Мубарак.

По прибытии в международный аэропорт Боле президент Египта был встречен президентом Эфиопии Мелесом Зенауи. Кортеж президента Мубарака выехал из аэропорта в направлении города несколькими минутами позже 8 часов утра.

Едва президентский кортеж покинул аэропорт, недалеко от аэропорта послышалась стрельба. Невозможно было понять, что происходит. Стрельба не была случайной. Это была попытка покушения на жизнь президента Египта всего лишь в километре от аэропорта.

Рядом с трассой, известной как шоссе Боле, соединяющей аэропорт с городом, президентский кортеж ожидала в засаде группа террористов с целью убить президента Мубарака. Эта попытка была пресечена эфиопскими силами безопасности, несущими охрану вдоль дороги. Два террориста – Абдулкудус Аль-Хадди (известный как Мохаммед) и Мустафа Абдель Азиз Мохаммед (также известный как "Турки") были застрелены на месте. В ходе перестрелки погибли два сотрудника эфиопских сил безопасности и один дорожный полицейский, а два других полицейских получили ранения. Кортеж президента Мубарака повернул обратно в аэропорт, где президент сел на свой самолет и отбыл на родину.

Поиск бежавших террористов и проведение расследования начались немедленно. Вскоре стало известно, что террористы являются членами египетской организации "Аль-Джамаа Аль-Исламия" и что в общей сложности в заговоре участвовало 11 человек. Ниже представлена более подробная информация.

1. Мустафа Хамза. Известен как Ибрагим. Руководитель организации, в настоящее время проживает в Судане.

2. Иzzat. Заместитель Мустафы Хамзы, также проживает в Судане.

3. Хусейн Ахмед Шахит Али. Также известен как Сирадж или Фатхи. Через несколько часов после неудачного покушения он покинул Аддис-Абебу в направлении Хартума, имея на руках суданский паспорт на имя Фейсала Лутфи Абделлатифа. В настоящее время проживает в Судане.

4. Абдулкудус Аль-Хадди. Известен как Мохаммед. Убит во время покушения.

5. Мустафа Абдул Азиз Мохаммед. Известен как "Турки". Убит во время покушения.

6. Шариф Абдель Аль-Рахман. Известен как Омар. Руководитель операции в Аддис-Абебе. Убит при оказании сопротивления во время ареста.

7. Абдулхади Мукаавед. Известен как Хамза. Убит при оказании сопротивления во время ареста.

8. Мохаммед Абдель Ар-Ради. Известен также как Яссин. Убит при оказании сопротивления во время ареста.

Из 11 участников заговора 5 были убиты, трое проживают в Судане и 3 находятся под арестом в Эфиопии. Вы заслушаете показания трех человек, находящихся под арестом, в настоящее время известных как Фейсал, Халифа и Яссин.

1. Фейсал

Его подлинное имя – Сефват Хассан Абдул Гани Атик

Он имеет суданский паспорт на вымышленное имя Фейсала Мохаммеда Ахмеда. Он также известен под именем Рабех.

Согласно показаниям, которые он дал полиции, Сефват является гражданином Египта, родившимся в Асуане в 1964 году.

Совершая в 1990 году хадж в Саудовскую Аравию, он услышал о существовании молодежного крыла муджахедов, к которому он впоследствии присоединился. Пройдя военную подготовку в Афганистане и проведя некоторое время в Кении, Сефват смог встретиться с высокопоставленными должностными лицами военного крыла организации "Аль-Джамаа Аль-Исламия" и вместе с другими членами провел несколько лет на различных фермах в Судане, принадлежащих террористической группе.

Сефват утверждает, что он прибыл в Эфиопию на самолете суданской авиакомпании вместе с неким Фейсалом Лутфи или Сираджем, выполняя конкретные указания Мустафы Хамзы, также известного как Форахим. Мустафа Хамза является одним из высших руководителей организации "Аль-Джамаа Аль-Исламия". Египетские власти уже подвергали его аресту по подозрению в участии в убийстве покойного президента Садата. Сефват Хассан должен был содержать магазин по продаже запасных частей в Аддис-Абебе. Для открытия дела от организации ему были предоставлены финансовые средства.

Сефват Хассан женился на эфиопской девушке по имени Абеба Сирадж, которую он использовал в качестве дополнительного прикрытия. Они вместе ездили в Хартум, где встречались с Мустафой Хамзой, руководителем группы.

Роль Сефвата Хассана в заговоре заключалась в материально-техническом обеспечении операции, включая снятие в аренду домов, приобретение оружия, паспортов и т.д.

2. Яссин

Его подлинное имя - Абдул Карим Ан-Нади Абдулрай Ахмед. Он также известен под двумя другими именами, фигурирующими в йеменском паспорте, - Яссин Абдулхамид Ахмед и Хамза Абдул Карим Мохаммед ан Нураим.

Он говорит, что является гражданином Египта, родившимся в Арманте в 1968 году.

В Египте он вступил в экстремистскую организацию "Аль-Джамаа Аль-Исламия" и отправился в Афганистан, где он в течение двух месяцев проходил военную подготовку. Он утверждает, что дважды участвовал в войне в Афганистане между муджахедами и советскими войсками.

Именно там он впервые встретил Мустафу Хамзу, также являвшегося членом совета "Аль-Джамаа Аль-Исламия", который отдал ему приказ поехать на фермы, принадлежащие "Аль-Джамаа Аль-Исламия" в Судане.

Яссин и Ихаб прибыли в Аддис-Абебу с египетскими паспортами для изучения возможности убийства президента Мубарака, который должен был принять участие во встрече на высшем уровне Организации африканского единства (ОАЕ) в Аддис-Абебе. В аэропорту Аддис-Абебы Боле их встретил Сирадж, также известный как Фатхи. Они разместились в доме, предоставленном для осуществления операции, и приступили к оценке мер по обеспечению безопасности и установлению деталей подготовки встречи руководителей африканских государств в этой стране.

Кроме того, они съездили в Метемму на эфиопско-суданской границе и проникли в Судан, репетируя отход, который они будут использовать. Благодаря этой репетиции они получили представление о расстояниях, а также о возможных проблемах, с которыми они могут столкнуться.

После проведения разведки оба вернулись в Аддис-Абебу во второй раз.

3. Халифа

Его подлинное имя - Аль-Араби Садики Хафез Мохаммед. Он также известен как Ахмед Мохаммед Али, согласно йеменскому паспорту. Он получил прозвище Халифа, когда был в Афганистане.

Ниже приводятся ответы Халифы, касающиеся его личности.

(См. запись беседы)

4. Абеба Сирадж

Здесь присутствует Абеба Сирадж, которая расскажет нам о себе и о своем браке с Фейсалом (см. запись беседы).

Такова информация, которую эти трое были готовы сообщить о себе. Остается открытым вопрос: "Почему"? Почему эта группа хотела убить президента Мубарака? Все они считают, что он заслуживал смерти, и дают приводимые ниже обоснования этому.

Послушаем, что сказал каждый из них о степени своего участия в заговоре с целью убийства.

Сейчас мы переходим к заслушиванию информации, которой располагают эти три человека, о роли Судана, а также об их жизни в Судане.

Роль Судана и жизнь в Судане

Роль правительства и органов безопасности Судана и Национального исламского фронта, возглавляемого доктором Тураби, является ключевой в заговоре с целью убийства. Трое террористов, находящиеся в настоящее время под арестом в Эфиопии, в результате допросов, проведенных эфиопскими властями, сообщили о прямом участии правительства, органов безопасности Судана и Национального исламского фронта в плане предоставления защиты и убежища террористам и оказания содействия в проведении всей операции с целью убийства Его Превосходительства Хосни Мубарака, президента Арабской Республики Египет.

Фейсал, или Сефват, - террорист, ответственный за материально-техническое обеспечение операции, - открыто признает, что правительство и органы безопасности Судана оказывали его организации - "Аль-Джамаа Аль-Исламия" - всестороннюю поддержку и помошь. Сообщив более подробную информацию о степени их участия, он также сказал, что их роль заключалась в: 1) снабжении оружием; 2) обеспечении прикрытия операции; 3) предоставлении террористам жилья; 4) техническом обеспечении операции, включая покупку автомобилей, аренду домов и изготовление проездных документов.

Он сказал, что его организация была признательна за то, что они сделали. Яссин, другой террорист, находящийся под арестом, признал, что роль суданского правительства, в частности, заключалась в обеспечении прикрытия членов организации "Аль-Джамаа Аль-Исламия" в Судане, с тем чтобы они не попали в поле зрения сотрудников египетских служб безопасности, действующих на этой территории. Он сказал, что предоставление дополнительных сведений по данному вопросу поставит под угрозу группу "Аль-Джамаа Аль-Исламия" в Судане и его соотечественников в Египте.

Халифа, третий террорист, находящийся под арестом в Эфиопии, характеризует связь между правительством Судана и его организацией как политическую. По его словам, будучи исламским государством, Судан поощрял разработку этого плана и содействовал его осуществлению, поскольку он соответствует законам Аллаха.

Три террориста и г-жа Абеба Сирадж, эфиопская девушка, замужем за Сефвatom, бывшим Фейсалом, дадут нам свою трактовку различных аспектов участия Судана в организации и осуществлении заговора с целью убийства президента Хосни Мубарака.

Перед тем как закончить нашу вводную часть, мы хотели бы коснуться нескольких моментов. Во-первых, как указывают Абеба Сирадж и ее муж Фейсал, трое требуемых к выдаче лиц, включая Мустафу Хамзу, не являются людьми, которые просто приехали через Судан, или людьми, которые проникли в Судан и выехали из него. Они прочно обосновались в Судане, имея связи, семьи и друзей. Во-вторых, в отношении сотрудников суданских служб безопасности, упомянутых Фейсалом, Эфиопия подтвердила через свои каналы, что названные лица действительно являются сотрудниками Службы внешней безопасности Судана.

Наконец, хотя Фейсал отстаивал общую идею заговора с целью убийства, а также выразил глубокую благодарность за роль, которую сыграл Судан, он, как представляется, несколько смущен тем, что местом осуществления их цели - убийства президента - выбрана Эфиопия. Послушаем, что он хотел нам сказать.

**ЧАСТЬ ВТОРАЯ: БЕСЕДЫ С ТРЕМЯ ПОДОЗРЕВАЕМЫМИ И АБЕБОЙ СИРАДЖ,
ЭФИОПСКОЙ ЖЕНОЙ ФЕЙСАЛА**

Фейсал

Подлинное имя и фамилия: Сефват Хассан Абдель Ганни

Прозвище: Рабех

В организации "Аль-Джамаа Аль-Исламия": Рабех

Другие фамилии, использовавшиеся им для различных целей:

- a) египетский паспорт: Сефват Хассан Абдель Ганни
- b) суданский паспорт: Фейсал Мухаммед Ахмед

Я родился в 1964 году в западной провинции Асуана в Египте. День и месяц моего рождения мне неизвестны. Я также не помню, где или в каком родильном доме я родился. Имя и фамилия моего отца - Хассан Абдель Ганни Атик. Когда я покинул родину, отец был жив и проживал в западном районе Асуана. Он был правительственным чиновником. Мои братья и сестры, Мухаммед, Умама, Мариам и Зайнеба, проживают в западной части Асуана. Когда я выехал из страны, они проживали в этом районе. Моему отцу сейчас около 60 лет. Мою мать зовут Нибеуйя Мухаммед Таха. Она была жива, когда я покинул Египет. Проживает в западной части Асуана, не работает, ей около 50 лет.

Я обучался корану в государственной школе, которая называлась "Западный Асуан". Имя учителя корана не помню.

Я завершил курс обучения корану в западном районе Асуана. Затем поступил в педагогическое училище, которое явилось последним этапом моего образования в Асуане.

Затем был принят на работу учителем начальной школы в Западном Асуане.

Больше нигде не работал. Получал 50 египетских фунтов в месяц. Никакой другой профессией, кроме профессии учителя, не обладаю. Хобби - люблю играть в настольный теннис.

В Египте служба в армии является обязанностью, однако по указу президента и премьер-министра страны люди, участвующие в религиозных движениях, освобождаются от службы в национальной армии.

Нигде, кроме Египта, я не работал.

Год назад женился на Абебе Сирадж, которая проживает в городе Аддис-Абеба, Эфиопия.

Имя человека, устроившего нашу свадьбу, не помню.

У меня есть дочь Захара, родившаяся год назад. Она живет недалеко от автобусной станции в районе школы Генема в доме под номером 712.

Яссин

Вопрос: Ваше подлинное имя и фамилия?

Ответ: Меня зовут Абдель Карим Ан-Нади Абдульрай Ахмед.

Вопрос: Под какими другими именами и фамилиями Вы известны?

Ответ: В Египте никаких других имен я не использовал, после выезда из Египта взял имя Яссин.

В моем йеменском паспорте я использовал следующие имя и фамилию: Ганза Абдулькарим Мухаммед Ан-Нухаим.

Вопрос: Назовите день, месяц и год Вашего рождения?

Ответ: 6 декабря 1967 года.

Вопрос: Где Вы родились?

Ответ: В Египте.

Вопрос: В какой провинции?

Ответ: В провинции Кина, район Арменд, название деревни - Недж Денкул.

Вопрос: В каком квартале (части деревни)?

Ответ: В деревне Недж Денкул.

Вопрос: Как звали Вашего отца, Вашего деда и прадеда?

Ответ: Ан-Нади Абдульрай Ахмед.

Вопрос: По какому адресу проживает Ваш отец?

Ответ: Провинция Кина, район Арменд, деревня Недж Денкул.

Вопрос: Чем занимается Ваш отец?

Ответ: Раньше он работал на сахарном заводе в Арменде. Сейчас на пенсии.

Вопрос: Как зовут Ваших братьев и сестер по линии отца?

Ответ: По линии отца у меня один брат, которого зовут Мухаммед Ан-нади Абдульрай Ахмед, у моего отца и матери помимо меня были следующие дети: Абдулнади Абдурай, Абдульхамид Абдульрай Абдулькарим, Мухаммед, Ахмед и Надя, моя старшая сестра, и Шадия, моя младшая сестра, которые проживали в деревне Недж Денкул.

Вопрос: Как звали Вашу мать, ее отца и деда?

Ответ: Ресмия Ахмед Сулейман Хассан.

Вопрос: Назовите школу, в которой Вы учились, и ее адрес.

Ответ: Это техническое училище в Арменде, которое я закончил в 1985-1986 годах.

Вопрос: Назовите места Вашей работы, название компаний и размеры Вашего заработка.

Ответ: В государственных учреждениях я не работал, был занят на строительстве в качестве чернорабочего и получал пять египетских фунтов в день.

Абеба

Меня зовут Абеба Сирадж. Я родилась в городе Аддис-Абеба в районе Руфаэля 7 сентября 1972 года. Закончила 7 классов, но не смогла продолжить обучение по состоянию здоровья. В течение почти 9 лет хворала, а когда выздоровела, вышла замуж. Один из наших соседей, которого звали Шейх Саид, как-то спросил меня, не хочу ли я выйти замуж за суданца, которому я приглянулась. Я ответила, что, если это хороший и добрый человек и если не возражают мои родители, я согласна. Затем я встретилась с моим будущим мужем, и мы решили пожениться. Давая свое согласие, мои родители спросили, чем занимается мой будущий муж. Шейх сказал отцу, что он продает запасные части к автомобилям и является хорошей для меня парой. Отец сказал мне, что не будет настаивать на том, чтобы я покинула обязательно дом и вышла замуж, и что я должна поступать так, как того сама желаю. Я сказала, что хочу выйти замуж, и в мае месяце мы поженились. Через несколько месяцев мы уехали в Судан.

Халифа

В йеменском паспорте проходит под фамилией Ахмед Мухаммед Али. Халифа родился в Египте в 1967 году в Меркза Мегага. В 1987 году прошел трехмесячные военные сборы в рамках египетской программы военной подготовки. Утверждает, что добровольно стал членом организации "Аль-Джамаа Аль-Исламия". В 1995 году прибыл в Эфиопию из Карачи на деньги, выданные ему Омаром. В Эфиопии встретил Сирадж.

Он опознал Сирадж как лицо, оказавшее ему гостеприимство в Эфиопии и передавшее ему соответствующие инструкции для людей, участвующих в попытке покушения на жизнь президента Мубарака. В течение недели, предшествующей встрече на высшем уровне ОАЕ, когда в Аддис-

Абебе проходило совещание африканских министров, Халифа и другие заговорщики вели наблюдение за автострадой, ведущей из аэропорта в город.

"Мухаммед" и "Турки" нанесли на карту результаты своих наблюдений, представили ее Омару и вместе обсудили возможный план действий.

Согласно первоначальному плану предполагалось осуществить покушение вблизи места, где должна была проходить встреча руководителей. Однако поскольку весь этот район усиленно охранялся, по предложению Омара было решено провести операцию вблизи аэропорта, и соответствующие изменения были внесены в план. Халифу, как и всем другим членам группы, было поручено определенное задание.

Вопрос: Как правильно произносится Ваше имя, данное Вам родителями?

Ответ: Аль-Араби Садики Хафез Мухаммед.

Вопрос: Вы являетесь членом организации. Под какими прозвищами Вы в ней известны?

Ответ: Халифа Ахмед Мухаммед Али Атиф.

Вопрос: Когда Вы получили свое прозвище?

Ответ: Меня называли Халифой, когда я был в Афганистане с 1992 по 1995 год.

Вопрос: Назовите дату Вашего рождения.

Ответ: 24 марта 1967 года.

Вопрос: Где Вы родились?

Ответ: В Египте.

Вопрос: В каком районе?

Ответ: В Аль-Минни.

Вопрос: В каком городе?

Ответ: Мегага.

Вопрос: Как назывался район города, где Вы родились?

Ответ: Избет аль-Кило.

Вопрос: Как звали Ваших деда и прадеда?

Ответ: Саид Хафез Мухаммед.

Вопрос: Где проживает Ваш отец?

Ответ: В Мегаге.

Вопрос: Назовите Ваших сестер и братьев по линии отца и места их проживания.

Ответ: Мой брат Мухаммед живет в Мегаге. У меня пять сестер: Фатиа, Фатума, Шадиа, Редва и Ханан. Фатиа и Ханан проживают в Магаге, Шадиа живет в Ахбе, а Редва и Фатума живут в Каире.

Вопрос: Как зовут Вашу мать?

Ответ: Айда Бедир Абу Алейл Ахмед.

Вопрос: В какой школе Вы обучались корану? Где находится эта школа, назовите фамилию Вашего учителя.

Ответ: Школа находится в Мегаге. В школе не только обучаются корану, но и другим предметам. Школа называется Аль-Хурийя.

Вопрос: В каком учебном заведении Вы обучались в последний раз?

Ответ: В начальной школе Аль-Хурийя.

Вопрос: Где Вы работали?

Ответ: Я нигде не работал, а только лишь помогал моему отцу.

Объяснения Фейсала

Ответ: Есть несколько причин, почему это стало необходимым. Одна из причин заключается в том, что, как известно всему миру, Мубарак в своих действиях не руководствуется законами Аллаха. Однако есть и другие причины, которые менее известны широкому кругу людей. Мубарак истребляет мусульман. Все его усилия направлены на борьбу с исламом и мусульманами. Не следует забывать один момент. В своих действиях Мубарак по сути дела ведет войну против Аллаха и его посланника. Упорствуя в своих действиях, Мубарак не может не ожидать войны со стороны Аллаха и его посланника. Любой человек, замышляющий войну против Аллаха и его посланника, является лицом глубоко безнравственным как в своей жизни на земле, так и в своем вечном существовании. Именно под этим углом зрения и надлежит рассматривать деяния Мубарака ... Если мы убиваем, следя по пути, начертанному для нас Аллахом, то за нами последуют поколения, которые объявят войну египетскому правительству и в конечном итоге создадут исламское правительство. Это неизбежный процесс, который должен произойти, сколько бы времени на него ни пришлось затратить. Нет никаких сомнений в том, что весь мир должен обратиться в ислам. Это то, чему учил нас пророк Мухаммед, и то, о чем он подробно описал в своих писаниях. Конечная победа за нами. Исламское государство и исламский калифат будут созданы. После этого с небес к нам спустится Всевышний Иесса (Иисус). Это произойдет тогда, когда весь мир обратится в ислам, т.е. тогда, когда миром будут править законы Аллаха. Слова пророка Мухаммеда подтверждают это ... Мы готовы отдать свои жизни, идя по пути, начертанном Аллахом. Мы молимся Аллаху, чтобы он оказал нам эту высочайшую честь ...

До тех пор пока мы остаемся мусульманами, преданными исламу, не может быть никаких различий между эфиопами, суданцами, египтянами, пакистанцами, йеменцами и саудитами.

Халифа

- Вопрос: Почему организация "Аль-Джамаа Аль-Исламия" решила убить президента Хосни Мубарака?
- Ответ: Любой мусульманин, который сражается за победу учения Аллаха на земле, обязан убить его. Мубарак правит не по законам Аллаха. Согласно положениям Корана и словам пророка Мухаммеда, необходимо убивать таких и ему подобных, независимо от того, являются они арабами или нет.

Яссин

- Вопрос: Почему стало необходимым убийство президента Хосни Мубарака?
- Ответ: Честно говоря, ответ на этот вопрос требует подробных разъяснений. Тому есть целый ряд причин. Я могу лишь процитировать слова Корана (он произносит цитату из Корана).
- Если я приведу примеры того, что было сделано Мубараком и что он продолжает делать, Вы скажите, что я необъективен. Но позвольте мне указать Вам лишь на следующее. Спросите гуманитарные организации, что они знают о зверствах, совершаемых работниками египетской системы в отношении заключенных и их семей. Их действия известны любому, включая детей.

Все граждане знают об этом. Дам лишь несколько примеров. Совершались нападения на квартиры, убивали невооруженных подростков лишь только потому, что возникали какие-то подозрения. Затем тела убитых отвозились в места, где рядом с ними подкладывали оружие. А далее утверждалось, что они с оружием в руках боролись с системой.

Это лишь один маленький пример. Как я сказал Вам ранее, если Вы обратитесь с запросом в Египетскую организацию прав человека, то Вам будет дан более подробный ответ, чем мой.

- Вопрос: Расскажите о Вашей жизни? Когда Вы выехали из Египта, как путешествовали в Саудовскую Аравию, Пакистан и Афганистан в качестве члена организации "Аль-Джамаа Аль-Исламия", где прошли подготовку перед возвращением в Судан? Когда прибыли в Эфиопию для изучения обстановки на месте и какие инструкции Вы получили от Ибрагима?
- Ответ: Я стал членом "Аль-Джамаа Аль-Исламия" до того, как покинул Египет. В каждом районе и в каждой провинции имеется свой руководитель организации. У нас это был Мухаммед Дандреви, который приказал мне отправиться в Пакистан. Хотя это совпадало и с моим желанием. Затем я подготовил документы, необходимые для путешествия и выехал из Египта в Саудовскую Аравию, а затем в Пакистан и Афганистан. По сути дела это было паломническое путешествие, хадж. В ходе моего хаджа в Саудовскую Аравию я был не одинок, со мною были два спутника. Одного

из них звали Хафез, которому хорошо был известен маршрут, поскольку он путешествовал по нему для совершения молитвы во время умры. Он был моим связанным с членами "Аль-Джамаа Аль-Исламия". Помолившись и установив контакты с членами "Аль-Джамаа Аль-Исламия", которые подготовили все необходимое для нашего путешествия, включая билеты, мы выехали в Пакистан. По прибытии мы встретились с членами организации, которые ожидали нас. Нас отвезли в дом, расположенный в Хаятабаде. Спустя 10 дней мы отбыли в Афганистан. Нашим проводником был человек по имени Мансур, который привел нас в учебный лагерь вблизи поселка Сала. В течение почти полутора месяцев мы проходили в этом лагере подготовку. Затем мы вступили в ряды афганской армии и участвовали в боях с русской армией. Наши руководители не позволяли нам проводить слишком много времени на передовых позициях. Нам, я имею в виду мне и Мажди, когда я говорю о руководителе, я имею в виду Ибрагима. Планировалось послать на ферму в Судане и поэтому не хотели, чтобы мы слишком долго здесь задерживались. Мне трудно сказать, сколько времени мы провели в Пакистане, но, должно быть, около двух лет.

Затем Ибрагим сообщил мне и Мажди о предстоящем путешествии. Я и Мажди – земляки. По приказу Мустафы Хамза мы отправились в Судан и устроились на работу на ферме. Принявшего нас человека звали Осман, он был египтянином и членом "Аль-Джамаа Аль-Исламия". Его дом находился вблизи деревни Аль-Хурийа. В его доме мы провели около месяца. Это был не то конец 1992 года, не то начало 1993 года. До нашего прибытия на ферме работали два члена организации "Аль-Исламия", которые ненавидели работу, поскольку она была очень тяжелой. Мы заняли их места, а им было сказано, что они свободны.

Прожив в доме месяц, я и Мажди начали работу на ферме. С нами было еще два человека, одного из них звали Хамза, а другого – Хусейн. Хамза был все время с нами на ферме и учил нас, как устанавливать контакт с людьми, а также как работать на ферме.

В основном фермой руководил Мажди. Я был приставлен к нему, потому что мы были земляками, а также потому, что крестьянский труд был мне знаком.

Ферма состояла из 42 или 43 федданов земли и располагалась в 10-12 км от Хартума вблизи села под названием Соба.

В жилом доме была большая спальня, чулан, кухня, две ванных комнаты, туалет и место хранения воды.

Вопрос: Расскажите о людях, которых Вы знали в Судане.

Ответ: Одного из суданцев звали Мудезир, который работал вместе с Ибрагимом, другого – Хисем, который время от времени появлялся на ферме. Мне кажется, он был учителем, но я не уверен.

Вопрос: Чем занимался Мудезир?

Ответ: Мудезир работал с Ибрагимом, а не с нами. Однако, как я уже говорил ранее, во всех случаях, когда возникали проблемы, связанные с взаимоотношениями фермы с

соседними фермами, Мажди сообщал о них Ибрагиму, который в свою очередь советовал проинформировать Мудезира.

Вопрос: Какую другую работу выполнял Мудезир?

Ответ: Честно сказать, у Мудезира было много работы.

Вопрос: Выполнял ли Мудезир какие-либо должностные функции?

Ответ: Не знаю, я не знаю, чем он занимался. Но оказывал большую помощь и у него были хорошие контакты.

В течение некоторого времени я жил на ферме в Судане. Затем Ибрагим сообщил мне, что я отправляюсь в Эфиопию. Он сказал то же самое и Ихабу. Он сказал нам, что мы едем в Эфиопию потому, что президент Египта, возможно, посетит штаб-квартиру Организации африканского единства, которая там расположена.

Я и Ихаб прибыли в Эфиопию, мне кажется, на борту эфиопского самолета, и прожили там 15 дней, путешествуя по стране в сопровождении человека по имени Музрафир.

Изучив обстановку в Эфиопии, я и Ихаб в соответствии с приказом, поступившим нам от Фатхи, вернулись обратно на машине. Это нужно было сделать для того, чтобы выяснить, сколько для этого нам потребуется времени и какие на это нужны будут расходы. С учетом этого приказа и проанализировав все аспекты, мы выехали на машине из Аддис-Абебы в направлении Гондара. Из Гондара мы направились в Матаму, оттуда до суданской границы, к городу Гадареф, а затем мы прибыли в Хартум. О результатах нашего путешествия и расходах в пути мы доложили Хисему, поскольку Мустафа Хамза в этот момент отсутствовал.

Затем я долгое время жил на ферме, прежде чем во второй раз вернуться в Эфиопию.

Честно говоря, не помню, был ли там в этот момент Мустафа Хамза или нет.

Помню лишь, что Иzzат там был. Он был один из тех людей, который вручил мне и Ихабу йеменские паспорта и билеты и сообщил нам о том, что мы направляемся в Эфиопию. По прибытии в Эфиопию Омар, по его словам, объяснит то, чем мы далее будем заниматься. В аэропорту в Эфиопии нас встретил Омар и привез нас в дом Ато ...

После того, как я и Ихаб расположились в доме, Омар сказал нам, что, возможно, нам придется вернуться в Судан. Пока же, он сказал, мы будем жить в доме и ждать дальнейших распоряжений относительно того, должны ли мы будем вернуться в Судан или нет.

Спустя пять дней он сообщил нам о том, что мы остаемся с ним. На следующий день мы перебрались в дом, который принадлежал Ато Мереса, где находились Омар, Фатхи, Халифа, Мухаммед, Турки и Хамза.

Омар объяснил нам план покушения на президента. Он сказал: "Прошлое есть прошлое, а сейчас мы обсуждаем задание, которое будет дано каждому из вас". Затем он сказал, что его роль заключается в том, чтобы нести сумку. Если что-либо случится с ним, то сумку будет нести Яссин.

Роль Сирадж и Халифа - следить за операцией на расстоянии с помощью бинокля.

Что касается Ихаба и Мухаммеда, то их задание - блокировать собственной машиной машину президента Хосни Мубарака.

Турки и Хамза будут вооружены автоматами Калашникова.

Ихаб и Мухаммед помимо управления автомобилями будут также нести оружие.

После обсуждения плана действий я и Ихаб вернулись в дом, где мы проживали. Другие также провели ночь в этом доме.

Приехал Омар, который сообщил нам о том, что мы перебираемся в дом, из которого на следующий день мы отправимся на задание. В машине Мухаммеда находилось оружие.

Вопрос: Не могли бы Вы покороче изложить Ваш рассказ?

Ответ: На следующее утро, прослушав вновь инструктаж о нашем задании, мы выехали на место, но операция провалилась.

Вопрос: Какова была Ваша роль?

Ответ: Как я уже говорил Вам раньше, Омар нес сумку, и если бы с ним что-либо случилось, я (Яссин) должен был эту сумку у него забрать. Однако во время операции произошел один инцидент. Сломалась машина, на которой мы должны были покинуть место после операции. Омар приказал мне сделать все, чтобы завести машину, однако у меня ничего не получилось. Машина так и не завелась.

Некоторые участники операции были убиты, другим удалось убежать. Я вернулся в дом, где проживал. Тем временем случилось то, что меня весьма обидело, Омар сжег мой паспорт. То, что он сделал, меня глубоко опечалило. Между нами возникли разногласия. Я решил вернуться на родину по известному мне маршруту и отправился на автобусную станцию, для того чтобы купить билет. Со мной был Халифа. Проведя ночь в месте, которое мне не было известно, мы прибыли в Гондар, где в этот же вечер были арестованы.

Халифа

Вопрос: Как называется Ваша организация? Когда Вас завербовали и когда Вы стали ее членом?

Ответ: Во исполнение воли Аллаха мы присоединились к организации "Аль-Джамаа Аль-Исламия" в 1991 году и я вступил в сообщество ее членов. В этом же году я совершил умру (паломничество) в Саудовскую Аравию.

После этого я поехал в Пакистан, а затем в Афганистан, где я остался во исполнение воли Господней. Затем из Афганистана я вернулся в Пакистан, а потом отправился в Эфиопию. После неудавшегося покушения, когда я находился в Эфиопии, меня задержали в местечке, название которого я сейчас не помню, на границе между Эфиопией и Суданом.

Вопрос: Что Вы делали в момент, когда Ваши товарищи совершили покушение на президента Хосни Мубарака?

Ответ: Во исполнение воли Аллаха мы вступили в организацию "Аль-Джамаа Аль-Исламия" в 1991 году и я присоединился к сообществу ее членов. В этом же году я совершил умру (паломничество) в Саудовскую Аравию.

До того как я женился, у меня не было ни невесты, ни подруги.

Регулярно по пятницам я ходил молиться в мечеть Аль-Каба в западной части Асуана. Имама этой мечети звали шейх Абдулрахман Мохаммед. В 1990 году я отправился из Египта в Саудовскую Аравию в качестве паломника для совершения молитв. Я пробыл там некоторое время, а затем отправился в Пакистан.

Сразу же после моего прилета в аэропорт в Пакистане за нами прибыли на машинах люди из Аль-Ансвара, которые отвезли нас в Бейт Аль-Ансвар.

Через три дня после прибытия туда мы отправились на частной машине в Афганистан. В течение двух месяцев мы проходили военную подготовку в лагере, известном под названием Аль-Фарук.

Оттуда мы вернулись в Бейт Аль-Ансвар, где мы находились от трех до семи дней.

После ухода советских войск из Афганистана мы отправились в Джелалабад.

Затем мы вернулись в Аль-Ансвар. В то время в Пакистане начали задерживать людей, не имеющих разрешение на проживание. Поскольку у меня не было такого разрешения, меня также задержали.

За несколько дней до того, как меня задержала полиция, я познакомился с Мустафой Хамзой. Я спросил у него, действительно ли, что человек, имеющий въездную визу в Пакистан, не может вернуться в свою собственную страну. Он ответил мне, что я этого сделать не могу, и сказал, что могу вступить в их партию. Я сказал ему, что не вижу никаких проблем в том, чтобы присоединиться к их партии. Через некоторое время я был задержан полицией.

В это время Всемирная мусульманская лига заявила о своей готовности обеспечить авиабилетами всех находящихся в задержании арабов, которые хотели уехать куда-либо. Таким образом, я получил билет.

Этот билет позволил мне отправиться из Пакистана в Кению, а оттуда в Судан. Таким образом, нас изгнали из Пакистана в Кению, и оттуда мы добирались еще три дня до Судана.

Сразу же после нашего прибытия в Судан мы познакомились с Мустафой Хамзой. Он сказал нам, что мы можем работать вместе с ним. Вот так я стал членом организации "Аль-Джамаа Аль-Исламия". Когда мы прибыли в Судан, вместе со мной были египтяне, которые не были членами организации. Я остался с ними, потому что в Судане были люди, которые предоставили им жилье.

В то время, когда я жил вместе с ними, я бродяжничал из одного места в другое по Хартуму.

Из Найроби в Хартум мы прибыли самолетом суданской авиакомпании. Из Пакистана в Кению мы прибыли самолетом пакистанской авиакомпании.

Когда я был в Судане, я проводил большую часть времени в домах и на фермах, принадлежащих "Аль-Джамаа Аль-Исламия".

Фейсал

Вопрос: Какие планы были у Вас после прибытия в Эфиопию? До покушения? Во время покушения? После покушения?
Что Вы делали? Какую роль Вы играли в этом заговоре?

Ответ: Сразу же после моего прибытия в Эфиопию и контрабандной доставки оружия моя основная задача состояла в том, чтобы хранить его в безопасном месте. Да ... вот что еще, мне было поручено приобрести еще два автомата Калашникова. Дело в том, что оружия, которое было у нас, было недостаточно. Также ... я должен был арендовать дом для хранения этого оружия в безопасном месте. Что еще, брат Омар также приказал мне срочно приобрести эфиопский паспорт для члена группы по имени Халифа. Однако я не смог выполнить это поручение. Иначе говоря, я не смог приобрести паспорт. Я не принимал никакого участия в самом покушении. Я отвечал только за хранение оружия и за приобретение любого дополнительного оружия, которое могло потребоваться. Что еще, что касается меня, то я должен был передать все оружие моим командирам. Человеком, который отвечал за все, включая покушение, был брат Омар. Когда он попросил меня это сделать, я передал ему все оружие. Я лично не принимал участия в покушении. Поскольку мусульмане, находившиеся в тюрьме в Эфиопии, предстали перед судом в этот день, я присутствовал на судебном заседании. Я знал нескольких членов из Мусульманской молодежной лиги. Что касается моей роли после покушения, то брат Омар давал мне и другие поручения. В день покушения я не принимал участия в этом, потому что не знал, когда он (Мубарак) прибудет. Сам Омар сказал мне, что к этому моменту моя роль будет исчерпана. До покушения мы оба пошли вместе, чтобы взять ключи после того, как я показал ему арендованный мною дом. Однако позже, поскольку вместе со мной были другие молодые люди, он заверил меня, что на этом моя роль исчерпана. После покушения, когда мы где-то встретились, брат Омар предложил мне присоединиться к их партии. Так я вступил в партию. Вместе с ним были брат Ихаб и брат Хамза. Они были серьезно ранены и сильно кровоточили. Мне поручили принести для них апельсинового сока. В этот же день они вновь позвонили мне. В этот же день в 17 ч. 00 м. я узнал из передачи арабской службы радио Эфиопии, что было совершено покушение на Мубарака. Позже мне позвонил брат Омар. Я пошел к ним и купил для них апельсинового сока.

Яссин

Вопрос: В чем заключалась роль суданского правительства, когда Вы занимались шпионажем в Эфиопии?

Ответ: Я обеспечивал безопасное прикрытие для членов "Аль-Джамаа Аль-Исламия" в Судане, с тем чтобы их не обнаружили действующие там органы безопасности Египта. В этой связи правительство и органы безопасности Судана оказали огромное содействие "Аль-Джамаа Аль-Исламия". Я не хотел бы вдаваться в какие-либо подробности по этому вопросу, поскольку это разоблачит деятельность "Аль-Джамаа Аль-Исламия" в Судане, а также наших братьев в Египте. Более того, это может причинить ущерб мне лично, когда мое дело будет рассматриваться в суде.

Халифа

Вопрос: Какие отношения существуют между "Аль-Джамаа Аль-Исламия" и правительством Судана?

Ответ: Отношения между членами правительства Судана и "Аль-Джамаа Аль-Исламия" являются политическими. Правительство Египта поддерживает суданские оппозиционные силы и оказывает им содействие. В свою очередь, правительство Судана имеет возможность использовать средства - силы, - которые оно может применить в Египте. Вот почему "Аль-Джамаа Аль-Исламия" разрешено действовать в Судане и любые ее члены также могут приехать в эту страну. Независимо от того, прибывают они из Пакистана или из Саудовской Аравии, они во всех случаях стремятся попасть в Египет, с тем чтобы вести борьбу во имя Аллаха, дестабилизировать египетскую систему и установить исламский порядок; они получают всевозможную поддержку.

Что касается роли правительства Судана, то, поскольку Судан является исламским государством, он оказывает поддержку этому плану и поощряет его осуществление, поскольку это отвечает законам Аллаха.

Фейсал

Вопрос: Можете ли Вы рассказать о масштабах поддержки, которую Вы получали от правительства и сил безопасности Судана?

Ответ: Когда "Аль-Джамаа Аль-Исламия" – египетская организация – приняла решение об убийстве президента Хосни Мубарака, то соответствующий комитет этой организации сообщил об этой идее Национальному исламскому фронту Судана и правительству Судана и силам безопасности, и они одобрили эту идею. Это подтверждается тем, что они предоставили оружие и безопасное прикрытие, выделили для этого ферму и оказали содействие в аренде домов и покупке автомобилей. За все, что они сделали, мы им благодарны.

Вопрос: Какой была реакция Национального исламского фронта Судана, когда "Аль-Джамаа Аль-Исламия" сообщила этой организации о своих планах? Насколько был Фронт готов поддержать ваши цели? Не могли бы Вы рассказать мне подробно об условиях, существовавших в Аддис-Абебе после Вашего прибытия туда?

Ответ: Сразу же после начала операции и как только Национальный исламский фронт Судана узнал о плане "Аль-Джамаа Аль-Исламия" (и будь на то воля Аллаха, данный план скоро принес бы плоды), эта организация безоговорочно приветствовала его. Фронт сообщил о том, что у него нет никаких трудностей в плане осуществления с нами сотрудничества. Сотрудничество состояло в предоставлении оружия. Однако планы осуществлялись членами "Аль-Джамаа Аль-Исламия". Также, однако, помочь Национального исламского фронта, или "Аль-Джабха Аль-Исламия", состояла в предоставлении оружия. Впоследствии, когда мы прибыли в Эфиопию, со мной был Фатхи. Да... он привез оружие в картонной коробке. Эта картонная коробка была контрабандным путем получена в аэропорту без прохождения таможни. Оружие привезли дипломаты, точнее говоря, суданские дипломаты, а не обычные пассажиры. Об этом мне вкратце сообщил брат Фатхи. Фронт полностью поддержал идею контрабандной доставки оружия. Да... действительно правда, что Фронт изъявил желание оказать нам помочь в получении оружия. Вот так мы и получили это оружие. Однако сам план был разработан старшими членами "Аль-Джамаа Аль-Исламия" в Судане. (Брат Фатхи, он также известен под именем Сирадж, покинул Судан на борту самолета суданской авиакомпании сразу же после неудавшегося покушения.)

Вопрос: Я ничего не знаю об этой ферме. Давайте предположим, что Ваша дочь Захара находится на ферме и Вы не можете приехать за ней и поэтому просите кого-то поехать и привезти ее, как бы Вы описали дорогу на ферму?

Ответ: Если бы моя дочь находилась на этой ферме и если бы я попросил кого-то привезти ее ко мне, то я бы сказал ему следующее. Из аэропорта вам необходимо направиться, давайте назовем это так, в контрольный пункт Соба. Через 20 км от этого пункта вам нужно повернуть направо, и там будет знак и дом, в котором имеется несколько комнат. Затем неподалеку вы увидите пруд, благодаря которому эту ферму можно отличить от других ферм.

Вопрос: Пожалуйста, сообщите нам информацию о Мустафе Хамзе.

Ответ: Брат Мустафа Хамза является выпускником университета. После убийства президента Садата он был посажен в тюрьму, а после освобождения из тюрьмы он взял на себя ответственность за руководство военным крылом "Аль-Джамаа Аль-Исламия". Он женат и имеет четырех детей. Свою жизнь в Судане он посвятил службе Аллаху (Богу). Он начинает работать у себя дома; когда он выходит из дома, то он проверяет, как живут молодые люди в этом месте, а затем направляется в свой специальный офис. Он знает гораздо больше о правительстве Судана, чем я.

Вопрос: Не могли бы Вы назвать имена суданцев, которые посещали Мустафу Хамзу у него в офисе? О чём они говорили? Кто были их работодатели? Какой рабочий телефонный номер Мустафы Хамзы? Как они выглядели?

Ответ: Среди наших суданских братьев, которые часто посещали Мустафу Хамзу в его офисе и в наших жилых помещениях, были Ибрагим, Авадала, Мудесир или Ва-эйль. Когда приходили эти люди, даже если в доме был только один человек, Мустафа Хамза просил нас уйти из дома на один или два часа. Его телефонный номер - 71025. Впоследствии они встречались где-то в другом месте.

Вопрос: Какие контакты "Аль-Джамаа Аль-Исламия" поддерживает с суданскими службами безопасности?

Ответ: Если "Аль-Джамаа Аль-Исламия" нужно что-то, она может получить это через посредство суданских служб безопасности. Мустафа Хамза является ответственным лицом со стороны "Аль-Джамаа Аль-Исламия". Со стороны Национального исламского фронта Судана этим занимаются четыре человека. Очевидно, они являются членами суданских служб безопасности. Когда приходили эти четыре суданца, то между ответственными лицами проходили переговоры. Отношения между двумя организациями строились на основе таких встреч. Иначе говоря, когда "Аль-Джамаа Аль-Исламия" было что-то нужно, она получала это с помощью проведения таких встреч.

Вопрос: Не могли бы Вы вкратце рассказать нам об отношениях между Национальным исламским фронтом Судана и суданскими службами безопасности? То есть, знаете ли Вы что-нибудь об этом?

Ответ: Я знаю только лишь, что они контролируют деятельность правительства. Власть у них в руках.

Вопрос: Не могли бы Вы более подробно рассказать об отношениях между Мустафой Хамзой, с одной стороны, и Национальным исламским фронтом Судана и суданским правительством – с другой? Назовите имена членов комитета "Аль-Джамаа Аль-Исламия". Как зовут людей, встречавшихся с Мустафой Хамзой? Какую роль они играют в суданских службах безопасности?

Ответ: Брат Мустафа Хамза поддерживал контакты с Национальным исламским фронтом Судана. Национальный исламский фронт держит под своим полным контролем правительство Судана и его органы. Да... члены Фронта действительно навещали брата Мустафу Хамзу в его доме. Иначе говоря, они проводили с ним регулярные встречи. В этих встречах от имени "Аль-Джамаа Аль-Исламия" принимали участие брат Мустафа Хамза, брат Фатхи и брат Иззат. Со стороны исламского фронта это были, как я полагаю, Ибрагим, Авадала и Мудесир.

Вопрос: Фейсал, испытываете ли Вы какое-либо сожаление в связи с участием в таком заговоре? Если да, то почему?

Ответ: Да благословен будет Аллах за то, что мы осуществили такую акцию. Вне какого-либо, сомнения эта акция является делом, которым я буду всегда гордиться. Иначе говоря, я испытываю чувство подлинной гордости за то, что я сделал. Поэтому неважно, удалось ли это покушение или нет. Наш долг состоит только в том, чтобы выполнить нашу задачу. Мы сделали все, что было в человеческих силах. Мы также молились Аллаху о том, чтобы наши усилия увенчались успехом. Однако попытка провалилась. Мы смиренno соглашаемся с этим, ибо в этом состояла воля Аллаха. Однако это ни на секунду не остановит нас от продолжения наших усилий... Учитывая, что это покушение, которое по воле Аллаха было совершено в Эфиопии, имела серьезные последствия, мы попросим максимально возможного прощения за то, что было сделано. Я молюсь Аллаху о том, чтобы эфиопы простили нас за то, что мы сделали. Мы сожалеем о том, что покушение было совершено в Хабаше (Эфиопия). Весь мусульманский мир знает, что значит Хабаша. От имени "Аль-Джамаа Аль-Исламия" и своего собственного имени я прошу у эфиопов самого искреннего прощения. Поскольку эфиопы понимают немножко по-арабски, я прошу

об их прощении. Аллах знает, что, когда я прошу прощения у эфиопов, я говорю это от всей моей души. Во-второй раз я называю Эфиопию Хабаша. Для мусульман Хабаша – это земля, куда были изгнаны мусульмане. Хабаша – это священная земля нашего господина Муэдзина Билаля и страны, в которой королем был Ан-Негаши. Пророк Мухаммед призвал своих последователей отправиться в Хабашу, ибо этой страной правил мудрый король, который был справедливым и добрым по отношению ко всем. Несмотря на то, что покушение является тяжким деянием, я надеюсь, что на то будет воля Аллаха и оно будет должным образом прощено.

Абеба Сирадж

Вопрос: Кто встретил Вас в Судане?

Ответ: Когда мы прибыли в Судан, нас встретили Ибрагим и Фатхи и они разрешили нам использовать одну комнату в их доме.

Вопрос: Ваша сестра встретила вас с Ибрагимом, когда вы прибыли в Хартум. Каким образом познакомились Ваша сестра и Ибрагим?

Ответ: Они познакомились до того, как мы приехали в Судан. Я и мой отец сказали моему мужу, что у меня есть сестра в Хартуме. Мой муж сообщил Ибрагиму по телефону ее имя и куда она ходит в школу. Моя сестра знала, что мы едем в Судан. Мой муж попросил Ибрагима привезти ее в аэропорт, чтобы встретить нас.

Вопрос: Сколько детей у Ибрагима?

Ответ: У него четверо детей, все мальчики. Старшему из них примерно шесть лет, а самому младшему около двух.

Вопрос: Знаете ли вы их имена?

Ответ: Одного мальчика зовут Халид, имен других я не помню.

Вопрос: Как выглядит Ибрагим?

Ответ: Цвет кожи у него светлый. Он похож на араба, его жена также похожа на арабку.

Вопрос: А какой у них дом?

Ответ: Это двухэтажный дом. В нем живут две арабские семьи. Мы жили в одной комнате на первом этаже. Единственным человеком, с которым я встречался помимо членов группы, была моя сестра.

Вопрос: Где Ибрагим и его жена жили со своими детьми?

Ответ: Они жили в Судане. Я полагаю, что они уже жили там какое-то время. Они живут довольно неплохо.

Вопрос: Было ли у них время для отдыха?

Ответ: Да. Иногда они ходили вдвоем на прогулку у реки, может быть, один раз в неделю.

Вопрос: Что Вы можете сказать о семейной жизни Ибрагима? Была ли его жена Фатима счастлива с ним?

Ответ: Они казались счастливой семьей. Она прожила с ним какое-то время. Они готовили различную пищу. Муна и Совая жили наверху, они общались друг с другом через домофон.

Вопрос: Кто встретил вас, когда вы прибыли в Эфиопию?

Ответ: Когда мы вернулись, нас встретил мужчина по имени Сирадж, который заказал такси. Он отвез нас в свой дом, в котором он жил в течение одного месяца и шести дней после нашего прибытия в Судан. Когда мы вошли в дом, я обратила внимание на два чемодана. Я спросил у моего мужа об этих чемоданах, и он сказал мне, что в них автомобильные запасные части. Эти чемоданы пробыли в доме около шести месяцев ...

Вопрос: Продолжайте.

Ответ: Мой муж, Фейсал, сказал, что у него есть какие-то дела в суданском посольстве и пошел туда. Как-то Сирадж спросил у меня, нравится ли мне Судан, и я сказала ему, что мне здесь нравится. Он поинтересовался у меня, как живет Ибрагим. Когда мой муж узнал об этом разговоре, он очень сильно расстроился. Он не хотел, чтобы я разговаривала с другими мужчинами, и после этого Сирадж никогда больше не появлялся в нашем доме.

Вопрос: Зачем он пошел в посольство?

Ответ: Я не знаю. Точнее я спросила у него, зачем, но он сказал мне, что это не мое дело.

Вопрос: Однако он сказал Вам, куда он идет.

Ответ: Он сказал это не мне. Он сказал это ему.

Вопрос: Кому?

Ответ: Сираджу.

Вопрос: Были ли Вы довольны своей семейной жизнью?

Ответ: Вначале все было в порядке. Некоторое время спустя я стала задаваться вопросом, почему он не покупает ничего и спросила его об этом. Он сказал мне, что мы поедем в Судан и будем жить там. Я отказалась. Я сказала ему, что я не поеду в Судан. Мы продолжали спорить об этом, пока не приехали в Судан.

/ ...